

越南 CEP2

VIMEC

160056623-005 5/5 ④  
越南 EDC 002  
2016/03/17

# 证明书

## CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会暨中国国际商会  
China Council for the Promotion of International Trade is China Chamber of International Commerce

# 中国国际贸易促进委员会



China Council for the Promotion of International Trade  
China Chamber of International Commerce

## 证明书

CERTIFICATE

号码 No. 161100B0/11168

兹证明：在所附文件上的长春迪瑞医疗科技股份有限公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of DIRUI INDUSTRIAL CO., LTD. on the annexed DOCUMENT is genuine.

China Council for the Promotion  
of International Trade



授权签字:

Authorized  
Signature : *XuePing*

日期: 2016 年02月29日

(Date: FEB. 29, 2016)



DIRUI INDUSTRIAL CO., LTD.

95, Yunhe Street, New & High Tech. Development Zone,  
Changchun, Jilin 130012, P.R. China  
Tel : +86 (431) 85100409  
Fax: +86 (431) 85172581  
E-mail: dirui@dirui.com.cn  
Http://www.dirui.com.cn

Changchun, Feb. 15<sup>th</sup> 2016

## LETTER OF AUTHORIZATION

*To: Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)*

We, **DIRUI INDUSTRIAL CO., LTD** which was located at No.95 Yunhe Street New & High Tech Development Zone, Changchun China are the legal manufacturer the medical products.

Do hereby authorize:

### **KIM NHAT CUONG COMPANY LIMITED**

Address: **No. 25, Street no.3, Tan Phu Ward, Dist. 7, Ho Chi Minh City, Vietnam**

to apply for import license, import the following medical products of Dirui Industrial Co., Ltd.

- Chemistry Analyzers
- Chemistry Reagents and Consumables

We commit to provide and support all information concerning product information, product quality upon request by Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Constructions) for medical devices mentioned above.

This authorization letter is valid until Dec 31<sup>st</sup> 2018.

Yours sincerely,

*Alain*

Authorized signature



认字第160056623-005号

兹证明前面文书上中国国际贸易促进委员会商事证明的印章和授权签字人(薛平)的签字属实。



中华人民共和国外交部  
领事司一等秘书  
二〇一六年三月二日

郑小玲



5626186

**ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI CHND TRUNG HOA**  
Embassy of the S.R. of Vietnam in the P.R. of China

**CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ**  
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia : VIỆT NAM Country: Vietnam

2. do Ông(Bà) Trương Khoa Hưng  
Giấy tờ, tài liệu này/ This public document  
has been signed by

3. với chức danh/ acting in the capacity of  
Bí thư Thứ Nhất

4. và con dấu của Vụ Lãnh sự, Bộ Ngoại giao Trung Quốc/bears  
the seal/stamp of Consular Dept of MOFA of the P.R. of China

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự/ Certified

5. tại Bắc Kinh/at Beijing 6. Ngày/the 3/3/2016

7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại CHND  
Trung Hoa/By the Embassy of the S.R. of Vietnam in the P.R. of China

8. Số/No 1986 2016

T/L Đại sứ /For the Ambassador

Bí thư Thứ Ba/Third Secretary

Nguyễn Lê Dũng  
Nguyễn Lê Dũng